

# 伯和西南時報

發行所 伯和西南時報社  
電話 七四六七〇  
社長 石橋 作  
Director M. Samehima  
一ヶ月 六十軒  
半年 三十軒  
一年 六十軒  
廣告費は別表を参照せよ

爲 俳 珈  
對日 四六六五  
對英 一五七六〇  
對米 八〇〇五〇  
對法 一八〇〇〇

## 獨英本士攻撃の勢態

### 一步世紀の大悲劇へ

#### 北ダンケルク 海岸線一帯に

#### 獨大軍移動、對英進撃の準備

(紐育三十日同盟) 獨軍の對英攻撃は愈々間近に迫つた模様で、こゝ一兩日ニューヨークに達した歐洲情報は獨の本格的英本土侵入作戦切迫を傳へるものが多いが、三十日のユー・ビー・マルセイユ電は左の如く獨軍の大移動を報じ戦機愈々動くの感を強めてゐる。

獨軍の對英攻撃は、北ダンケルクの海岸線一帯に、獨大軍移動、對英進撃の準備が、こゝ一兩日ニューヨークに達した歐洲情報は獨の本格的英本土侵入作戦切迫を傳へるものが多いが、三十日のユー・ビー・マルセイユ電は左の如く獨軍の大移動を報じ戦機愈々動くの感を強めてゐる。

### 英本土へ

#### 獨の落下傘降下?

獨軍の對英攻撃は、北ダンケルクの海岸線一帯に、獨大軍移動、對英進撃の準備が、こゝ一兩日ニューヨークに達した歐洲情報は獨の本格的英本土侵入作戦切迫を傳へるものが多いが、三十日のユー・ビー・マルセイユ電は左の如く獨軍の大移動を報じ戦機愈々動くの感を強めてゐる。

### 急變歐洲の動きを覗く

#### 英は本土死守?

#### 獨の軍門に降るか(下)

獨軍の對英攻撃は、北ダンケルクの海岸線一帯に、獨大軍移動、對英進撃の準備が、こゝ一兩日ニューヨークに達した歐洲情報は獨の本格的英本土侵入作戦切迫を傳へるものが多いが、三十日のユー・ビー・マルセイユ電は左の如く獨軍の大移動を報じ戦機愈々動くの感を強めてゐる。

### アフガニスタンで

#### 獨が盛んに活躍

#### 倫敦で氣を揉む

アフガニスタンで獨軍が盛んに活躍していることが、倫敦で氣を揉む原因となっている。

### 重大機密間諜の確證

#### 英の抗議我方一蹴の肚

重大機密間諜の確證が、英の抗議我方一蹴の肚を窺はせている。

### 獨軍に協力

#### 伊軍も英本土殺到用意

獨軍に協力する伊軍も、英本土殺到の用意が整いつつある。

### 英伊飛行機入亂れ

#### 地中海で大空中戦

地中海で英伊飛行機が激突し、大空中戦が繰り出された。

### 獨スイス國境閉鎖

#### 軍の行動厳秘に附す

獨軍がスイス國境を閉鎖し、軍の行動を厳秘にしている。

### 獨空軍ドー猛爆

#### 獨機十五機、英も八機失

獨空軍がドー猛爆を行い、獨機十五機、英機八機が失われた。

### 情報部長談

#### ルーマニアに強硬態度

情報部長がルーマニアに対する強硬態度を示している。

### 外務次官後任に

#### 大橋忠一氏起用か

外務次官の後任として大橋忠一氏が起用される可能性がある。

### 六分半利附

#### 米貨公債償却

六分半の利率で米貨公債を償却する計画がある。

### あべれ大名

あべれ大名の物語が、このページで展開されている。



あべれ大名の物語の続き。主人公の冒険と戦いの場面が描かれている。

# 専任拓相實現？

## 九十九パーセントの可能性

【東京廿一日電】陸軍省は、海外拓務の重要性を認識し、専任の拓相を實現するに努むることを決定した。この決定は、現行の拓務局長の任期満了の際に、新に任命されることに予定されている。拓務局長の職務は、海外の領土の獲得と、海外の経済的発展の促進に主眼を置くものと見られる。

### 新に燃料廠を創設

#### 一日より業務開始

【東京廿一日電】陸軍省は、燃料廠の新設に着手し、一日より業務を開始した。この燃料廠は、陸軍の燃料供給を確保する目的で創設される。場所は、東京近郊に選定された。業務は、陸軍省の燃料部が担当する。新設の燃料廠は、陸軍の燃料供給に重要な役割を果たすものと見られる。

### 陸軍の

#### 制服改正発令さる

【東京廿一日電】陸軍省は、陸軍の制服を改正する発令を出した。改正は、陸軍の制服の近代化と、兵士の健康管理を目的とする。改正の内容は、制帽の形状の変更、袖口の長さの変更などである。改正の制服は、八月一日から着用されることになる。

### 軍管區新設に次ぎ

#### 憲兵隊機構を改革

【東京廿一日電】陸軍省は、軍管區の新設と、憲兵隊機構の改革を決定した。軍管區の新設は、陸軍の指揮系統を強化し、地方防衛の効率性を高める目的である。憲兵隊機構の改革は、憲兵隊の業務を明確にし、その効率性を向上させることである。

### 北米開教四十年

#### 東本願寺法會營む

【東京廿一日電】東本願寺は、北米開教四十周年を記念して、法會を営むことを決定した。法會は、八月一日から開始される。東本願寺は、北米に多くの信者を擁する宗教団体である。法會は、信者の団結と、北米の開教の歴史を振り返る機会となる。

### 琵琶湖愈も開發

#### 無駄な流

【大津廿一日電】琵琶湖の開發に際し、無駄な流水を利用することを決定した。琵琶湖の開發は、琵琶湖の環境の保護と、琵琶湖の観光資源の活用を目的とする。無駄な流水の利用は、琵琶湖の環境を保護し、琵琶湖の観光資源を有効に活用する手段である。

### 北米開教四十年

#### 東本願寺法會營む

【東京廿一日電】東本願寺は、北米開教四十周年を記念して、法會を営むことを決定した。法會は、八月一日から開始される。東本願寺は、北米に多くの信者を擁する宗教団体である。法會は、信者の団結と、北米の開教の歴史を振り返る機会となる。

### 海鷲の精銳

#### 中支を暴る

【東京廿一日電】海鷲の精銳は、中支を暴ることを決定した。海鷲の精銳は、陸軍の精銳部隊であり、中支の防衛と、中支の治安の維持を目的とする。海鷲の精銳は、中支の防衛に重要な役割を果たすものと見られる。

### 本邦七月下旬

#### 對外貿易概算

【東京廿一日電】本邦七月下旬の對外貿易概算を発表した。七月上旬は、對外貿易が好況を呈した。輸出額は、前年同月比で増え、輸入額は、前年同月比で減少した。對外貿易の好況は、日本経済の成長に貢献したと見られる。

### ソ支輸送ルートに

#### 珍々路隊出現

【モスクワ廿一日電】ソ支輸送ルートに珍々路隊が出現した。珍々路隊は、ソ連の支那への輸送ルートであり、支那の物資をソ連へ輸送する役割を果たす。珍々路隊の出現は、ソ連の支那への影響力を示している。

### 断末魔重慶窮餘の一策

#### 支那の窮餘を一策

【東京廿一日電】断末魔重慶窮餘の一策として、支那の窮餘を一策を講じた。断末魔重慶窮餘の一策は、支那の窮餘を一策として、支那の窮餘を一策を講じた。断末魔重慶窮餘の一策は、支那の窮餘を一策として、支那の窮餘を一策を講じた。

### 琵琶湖愈も開發

#### 無駄な流

【大津廿一日電】琵琶湖の開發に際し、無駄な流水を利用することを決定した。琵琶湖の開發は、琵琶湖の環境の保護と、琵琶湖の観光資源の活用を目的とする。無駄な流水の利用は、琵琶湖の環境を保護し、琵琶湖の観光資源を有効に活用する手段である。

# KODOMO NO SONO 子の園

將來在伯同胞を背負ふて立つ子供達の心の食物子供の園

- インフツテ童話
- カキカキ童話
- 少年小説
- 児童劇
- 児童詩
- 児童歌

INDICE

C. DE CRIANÇA BARABAY  
JORG F. HANDEL  
AS HORAS DO MUNDO  
EXEMPLAR DE PROBI-PINOCCHIO  
DADÉ  
GAVETINHA DO SABER

告豫容内號月八

### 恒例大賣出し

毛織物 絹 木綿

拔群の優秀 然も至廉の値

此のお買物機會を 御利用あれ

ANZEMOLIZI  
CAIXA POSTAL 300  
TRACATUBA N.º 6

アラサツバ市 精米所、珈琲倉庫  
総取引事務所  
アグリカルパ  
農産並精加工場  
内外雜貨  
食料品販賣  
ペライソ、可  
農産取引 一般

### 断然!! 頑固な難病も短日・輕費で根治

「各専門醫と連絡を取り確實なる診断の上合理的の治療をなす 若しレントゲン又は手術の必要なる場合輕費にて便宜計る」

断然!! 頑固な難病も短日・輕費で根治

頭耳痛眼痛歯痛虫引付寝小便百日咳等に速効あり

東洋醫學博士 中村藤三主 謹告

### 職工募集

ロコクロの經驗者 見習工各五名宛

バックリクス線ガナル作 半田製作

御照會はガナル八州商店へ

急募 職工募集

急募 職工募集

### 伯日歯科

Dr. Kazuo Hatanaka, D.D.S., M.S.D., M.D., M.Sc.

診察時間 午後5時から夜10時まで

院長 林博之 副院長 村上真一郎

伯日歯科 伯日歯科 伯日歯科

### 太平洋の女王

#### 豪華船八幡丸完成

【東京廿一日電】太平洋の女王、豪華船八幡丸が完成した。八幡丸は、太平洋の航路に重要な役割を果たすものと見られる。八幡丸の完成は、日本の海運業界に大きな貢献をしたと見られる。

### 少年飛行兵 修業期間決る

【東京廿一日電】少年飛行兵の修業期間が決定した。少年飛行兵の修業期間は、十八ヶ月と決定された。少年飛行兵の修業期間は、十八ヶ月と決定された。

### 俊才の譽れ高し

#### 廿七才で醫學博士に

【東京廿一日電】俊才の譽れ高し、廿七才で醫學博士に就いた。俊才は、醫學の分野で優れた業績を残している。俊才の醫學博士に就いたことは、日本の醫學界に大きな貢献をしたと見られる。

# 美貌青年謎の死

## 毒薬を嚥下覚悟の自殺

### 親に孝養せよと弟へ遺書

ソコ、ウエンスワウ、  
 美貌青年の謎の死に、  
 親に孝養せよと弟へ遺書  
 美貌青年の謎の死に、  
 親に孝養せよと弟へ遺書

# 相思の恋人とは結ばれず

## 苦惱を死に依つて解消

相思の恋人とは結ばれず  
 苦惱を死に依つて解消  
 相思の恋人とは結ばれず  
 苦惱を死に依つて解消

# 薄幸のアンリー君は

## 将棋の天才

薄幸のアンリー君は  
 将棋の天才  
 薄幸のアンリー君は  
 将棋の天才

# ハバナ會議廿日閉幕

## の現状維持を希望

ハバナ會議廿日閉幕  
 の現状維持を希望  
 ハバナ會議廿日閉幕  
 の現状維持を希望

# 移り来て二十有三年

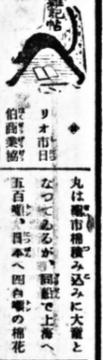
## あれから數へて三百航海

移り来て二十有三年  
 あれから數へて三百航海  
 移り来て二十有三年  
 あれから數へて三百航海

# 引か、つた聖市ツ子

## でも日本人は微苦笑

引か、つた聖市ツ子  
 でも日本人は微苦笑  
 引か、つた聖市ツ子  
 でも日本人は微苦笑



九は市橋橋に大風と...

# 問題の名畫

## 白蘭の歌

問題の名畫  
 白蘭の歌  
 問題の名畫  
 白蘭の歌

# 若人の修練實を結ぶ

## 熱狂した日伯對抗戦

若人の修練實を結ぶ  
 熱狂した日伯對抗戦  
 若人の修練實を結ぶ  
 熱狂した日伯對抗戦

# 埋れ行く拓人の足跡

## ヘトロポリス山溪の悲劇

埋れ行く拓人の足跡  
 ヘトロポリス山溪の悲劇  
 埋れ行く拓人の足跡  
 ヘトロポリス山溪の悲劇



誰れに善い

市街の上  
 品な朝食  
 コメツタ號に  
 天女が舞下る

急募 女中  
 急募 女中  
 急募 女中

ランシヤリア方面調査員  
 バストス  
 平兵譽

年頃の娘  
 トニコバイエル  
 TONICO BAYER

# NOTÍCIAS DO BRASIL

Redação - Rua Figueiredo, 130  
Telephone 7-4670  
Caixa Postal 18

Director M. Samesima

Proprietario SEISAKU KUROISHI

ANNO XXIII

S. Paulo, - QUINTA FEIRA 1 de AGOSTO de 1940

DIARIO No. 2246

Assinatura Anua ... 60000  
Semestre ... 30000  
Numero de dia ... 300 reis  
Gerente S. Kuroishi  
Redator-chefe M. Yendo

Tradução dos artigos principais em língua japonesa

## Comboios britânicos do Mediterraneo atacados pela aviação italiana

ROMA, 30 (Domingo) — O correspondente especial da "Agencia Sicilian" assinala que apesar das más condições atmosféricas, aviões italianos continuaram atacando comboios britânicos. Foi atacado com sucesso um porta-aviões inglês enquanto aparelhos de caças deixavam essa baluarte para travar combate com os aviões italianos.

Um aparelho britânico foi abatido. Duas bombas incendiárias atingiram o porta-aviões inimigo. Minutos depois, foram notadas explosões e grossas nuvens de fumo saindo da porta-aviões. Os aviões inimigos que haviam deixado o porta-aviões não puderam retornar à sua base e amerrisaram nas proximidades do referido porta-aviões.

### COMBOIO BRITÂNICO ATACADO NO MEDITERRANEO

ROMA, 30 (Domingo) — Notícias confirmam que a aviação italiana continuamente ataca os comboios inimigos em águas do Mediterraneo Oriental, e também gravemente várias esquadras das quais uma foi presa das chamadas.

O comboio em questão foi escottado por vários navios de guerra, entre os quais um porta-aviões.

### FORMENOS SOBRE O ATAQUE

MILÃO, 30 (Domingo) — Hoje de manhã o correspondente de guerra do "Popolo d'Italia" comunicou por telegrama a Lombardei da esquadra italiana na parte oriental do Mediterraneo por 21 aviões de combate italianos.

O bombardeio verificou-se no dia seguinte à ataque aéreo italiano contra Alexandria. Aviões de reconhecimento italiano observaram em

tre Canja e a costa da Libia 5 navios de guerra ingleses que navegavam com rumo a oeste. Imediatamente, levantaram vôo de sua base 21 aviões de bombardeio italianos, que atacaram os navios ingleses em várias roçadas sucessivas. Apesar do fogo anti-aéreo ingles, os aviões de bombardeio italianos tipo "Bi" lançaram-se ao ataque contra os navios de guerra de maior tonelagem.

Podesse constatar que cinco bombas a incrustar em cheio o contratorpedeiros e cruzadores ingleses. Todos os aparelhos italianos regressaram ileso às suas bases.

O "Popolo d'Italia" faz constar que a esquadra inglesa desistiu de prosseguir na sua rota, regressando ao porto de Alexandria, enquanto o petroleiro inglês "Sardinian Prince" emitiu S. O. S. a leste de Moresca, acusando estar indo a pique.

## Edição Brasileira

Artigos semi-manufaturados. 208.744.000  
Artigos manufacturados. 488.532.000

Nos três meses iniciais de 1940, a exportação de manufacturas representou de 70 a 80% do valor total das vendas do Archipelago aos países estrangeiros.

A leitura portanto de ambos os quadros nos elucida, e bastante sobre a configuração económica dessa nação amiga e aos auxílios a melhor compreender a formula de sua subsistência material.

E o Japão forte comprador de trigo, carne fresca, assucar, algodão, tortas oleaginosas, borracha, carvão.

madeira, productos oleaginosos, fibras vegetaes couros e pelles, etc. Basta a menção desses productos para que percebamos que o intercambio brasileiro-nipponico é passível de muito maior expansão e desenvolvimento, não incluindo em erro o equipamento quem disser que ha margem espaço e oportunidade para o seu maior incremento.

A melhoria dessa commercio deve interessar-nos, não como ao Archipelago, visto como as duas nações são proprietarias de uma economia que, ao invés de atrofiar-se, se completa e totaliza, em muitos de seus aspectos essenciais. Por isso mesmo, servirão aos interessados e às convên-

iências dos dois povos as forças ou os elementos que labutarem no sentido de melhor approximar-nos e conhecer-nos.

O NOTICIÁRIO ESTRANGEIRO DO "NOTÍCIAS DO BRASIL" FORNECIDO PELA AGENCIA TELEGRAPHICA "DOMEL" JAPONESA

LEIA O NOSSO KODOMO NO SONO

Suplemento do jornal "Noticias do Brasil"

## A economia do Brasil e do Japão

As nações que, como o Brasil dependem visivelmente do commercio internacional, têm de engendrar-lhes a verdadeira riqueza e vitalidade económica em não dever e não ter a estrutura económica e os elementos de vida dos povos com as suas próprias forças e meios próprios e do intercambio de productos e de mercadorias.

Agindo dessa maneira, não só estabelecem factores de amizade, que são fundamentos do êxito e a subsistência desse ou daquele povo, senão também contêm, e em escudo apreciável, para o fomento e a defesa de sua legítima posição commercial, que precisa orientar-se antes de mais nada segundo directrices que consultem os seus interesses, mas também os dos povos cujo contacto econômico e fonte recíproca de bem estar e de harmonia.

Essas considerações têm a sua razão de ser, quando se considera, por exemplo, o caso do Japão.

nção, no dia em que, por qualquer circunstancia, releasse o commercio exterior a plano subalterno e secundário.

Compreende-se esse estado de coisas, por isso que, a guisa da Grã-Bretanha e o Archipelago uma nação que precisa exportar os seus artigos manufacturados a fim de, com o seu excedente, realizar as compras de matérias primas e de alimentos, imprescindíveis ao seu mecanismo econômico.

Acreditamos que difficilmente encontrar-se-ia exemplo mais característico de um povo adictado, de um lado, à exportação de manufacturas, e de outro, a aquisição de alimentos e de matérias primas, do que o do Japão. As duas grandes fontes comerciais, a que procura o Archipelago, e a que domina do Archipelago, são tão claramente diferenciadas que não se pôde almenar a menor dúvida sobre o caracter e a natureza de sua economia.

Avim de que se tenha uma ideia nítida dessa situação, attenle-se, por exemplo, às importações nipônicas, no primeiro trimestre deste anno, segundo as principais mercadorias:

Produtos alimenticios	117.000.000
Mateias primas	112.000.000
Artigos semi-manufaturados	271.964.000
Artigos manufacturados	101.904.000

Total: 502.868.000

Exemplo, às importações nipônicas, no primeiro trimestre deste anno, segundo as principais mercadorias:

### Depreciação do valor dos produtos de importação

Os produtos de importação japoneses são geralmente mais baratos que os europeus, devido à depreciação do valor da moeda japonesa.

### Fluxo de capitães

O fluxo de capitães japoneses para o Brasil tem aumentado significativamente, devido às oportunidades de investimento oferecidas pelo desenvolvimento econômico brasileiro.

### Importações e exportações

As importações brasileiras de produtos japoneses continuam a crescer, enquanto as exportações brasileiras para o Japão também se mantêm altas.

### Statísticas

Entradas	133.467.768
Saídas	17.424.042
Saldo	116.043.726

### Resumo

As relações comerciais entre o Brasil e o Japão continuam a se fortalecer, com um saldo comercial favorável ao Brasil.

### Conclusões

A cooperação econômica entre os dois países é essencial para o desenvolvimento mútuo.

### Notas

Informações adicionais sobre as relações comerciais e econômicas entre o Brasil e o Japão.

### Impacto da guerra

A guerra mundial tem causado uma desestabilização na economia global, afetando as relações comerciais entre o Brasil e o Japão.

### Oportunidades

Apesar dos desafios, existem oportunidades para o comércio bilateral entre o Brasil e o Japão.

### Desafios

Os desafios econômicos impostos pela guerra exigem uma estratégia cuidadosa para manter as relações comerciais.

### Comércio internacional

O comércio internacional continua a ser um pilar fundamental da economia global.

### Impacto econômico

O impacto econômico das relações comerciais internacionais é significativo para o desenvolvimento dos países.

### Exatidão

As estatísticas e dados apresentados aqui são altamente precisos e confiáveis.

### Relações comerciais

As relações comerciais entre o Brasil e o Japão são complexas e dinâmicas.

### Estabilidade

Estabilidade econômica é essencial para o sucesso das relações comerciais internacionais.

### Cooperação

A cooperação econômica entre países é fundamental para o bem-estar global.

### Desenvolvimento

O desenvolvimento econômico depende de relações comerciais sólidas e cooperativas.

### Resumo

Um resumo conciso das principais informações e tendências das relações comerciais.

### Conclusões

Conclusões baseadas em análise e dados sobre as relações comerciais internacionais.

### Notícias locais

Atualizações e notícias locais relacionadas ao comércio e economia regional.

### Relações comerciais

Relações comerciais em destaque e análise de tendências de mercado.

### Estabilidade

Relatório sobre a estabilidade econômica e as condições de comércio.

### 戦時商賣往來

Guerra e comércio: como lidar com as mudanças no cenário econômico durante os conflitos.

### Dr. Alarico Franco Caiuby

Advogado e tradutor público. Tuguio Kishimoto. Escritório: R. José Bonifácio, 233. 3º and. Sales 110/112 - 111. 2-1137. C. P. 1124 - São Paulo.

### 社会築建ルーテ

1º	95440
2º	05440
3º	15440
4º	25440
5º	35440

MATRIZ RUA S. BENTO, 39 SOB. S. PAULO C. P. 938 - FONE 3-3255

### 農家としての財源としての安南漆

Para os agricultores, a lacca do Vietnã é uma nova fonte de recursos. Informações sobre cultivo e comercialização.

### 時報商事部

Departamento de negócios e comércio do jornal. Informações e serviços para assinantes e leitores.

### 世紀の英雄

Um conto ou artigo sobre um herói da era atual. Escrito por Junpei.